

Porównanie tłumaczeń Łukasza 21:5

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I jacyś gdy mówią o świątyni że kamieniami pięknymi i darami jest przystrojona powiedział
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Podczas gdy niektórzy mówili o świątyni, że jest przyozdobiona pięknymi kamieniami* i darami złożonymi Bogu w ofierze,** (On) powiedział: ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	I jacyś (gdy mówili) o świątyni, że kamieniami pięknymi i wotami jest przystrojona, rzekł:
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I jacyś gdy mówią o świątyni że kamieniami pięknymi i darami jest przystrojona powiedział

¹⁾ Na przykład dwie kolumny portyku zrobione były z marmurowych monolitów dwunastometrowej wysokości (<x>490 21:5</x>L.).

²⁾ Ofiary te, ἀναθήματα, były bardzo liczne (2Mch 3:2-7). Same liście ornamentu wyobrażającego krzew winogronowy mierzyły ok. 2 m (<x>490 21:5</x>L.).